



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Сонечка: из жизни русских космополитов |

Auteur: Людмила Клот, [Архивы](#) , 11.07.2008.



Фото автора

Марина Цветаева писала: «Сонечка! Я бы хотела, чтобы после моей повести в тебя влюбились — все мужчины, изревновались к тебе — все жены, исстрадались по тебе — все поэты...» Наша героиня, хоть и носит то же имя, интересуется совсем другими вещами. Не менее важными.

|

Мы познакомились у русских друзей в Женеве. «Здравствуйте, меня зовут Соня!» - белозубо улыбнулась прекрасная темнокожая девушка. В улыбке этой проглядывало терпение и философская готовность в миллионный раз отвечать откуда она, почему говорит по-русски, что делает в Швейцарии? Впоследствии, наблюдая Соню при встрече с новыми людьми, я поражаюсь, с каким тактом и элегантностью она выходит из ситуации. Мелодичная русская литературная речь ее показывала между тем, что этот экзотический цветок вырос на какой-то непростой эмигрантской клумбе.

«Мама наша русская, отец - суданец, учился в Москве. Нас в семье четыре сестры и брат. Все мы выросли в столице Судана, городе Хартуме, в квартале Мугран, в изумительно красивом месте, где сливаются два Нила: Белый и Голубой... К сожалению, в стране долгое время шла гражданская война. После смерти отца мама уехала в Америку, где защитила диссертацию по межлингвистическим коммуникациям и сейчас преподает в университете Пенсильвании. Мы, дети, давно выросли и живем в разных концах мира, но общаемся по интернету: семья - это очень важно.

Вторым моим языком, после русского, стал английский: мы учились в католической школе, принадлежащей итальянским монахиням. И, естественно, с окружающими говорили на арабском. Я очень не любила школу, и, наверное, из чувства протеста выбрала профессию детского педагога. Стала воспитателем, училась, стажировалась, в Женеве окончила курсы по системе Монтессори, работаю в частном детском саду и занимаюсь репетиторством. Стаж работы с детьми у меня уже 18 лет.»

...В Хартуме Соня изучала французский язык, так познакомилась с будущим мужем, сотрудником Красного Креста и уроженцем Швейцарии. Когда романтические отношения переросли в серьезные, он отвез Соню в местечко Paucorne, что в кантоне Во, «на хутор» к родителям и уехал в командировку, в Шри-Ланку. На этом романтика закончилась: днем она училась, притиралась к крестьянской семье, работала на семейном предприятии, а ночью рыдала. Уезжала с мужем в Заир и Сенегал, вернулась. К рождению дочки Красный Крест отлетел с новой гуманитарной миссией, а Соня с Алисой поселилась в Женеве, на многонациональной улице Серветт, где обрела гармонию космополита в действии.

Главное, профессия у нее была выбрана верно - детский воспитатель не останется без работы. Соня нашла в Женеве детский сад, в котором смогла работать вместе с дочерью: в первый год носила ее в слинге на спине. Сейчас четырехлетняя Алиса, эмигрантка в третьем поколении, никогда не видевшая России, фанатка сказки «Колобок» и русских мультиков, свободно говорит на двух языках.

- Соня, какие у тебя все-таки родной язык и национальность?

- На русском мы говорим с мамой, с ним связано все самое лучшее и теплое в моей жизни. А национальность - первый вопрос, задаваемый людьми. Я привыкла и не обижаюсь. Кто-то решил, что я из Бразилии. Ну конечно, Судан и Россия дают такую гремучую смесь, что получается Бразилия! На самом деле, я космополит русской национальности.

- А паспорт у тебя какой?

- Российский, конечно! И прописка стоит: город Москва. Мы родом из подмосковной деревни Малино, сейчас на ее месте стоят многоэтажки, я там была два раза в жизни. Был также суданский паспорт, но его нужно продлевать, а это такие формальности, и я-то точно больше не собираюсь в Африку... Поэтому оставила только русский паспорт.

По иронии судьбы и типичной русской невезухе, Соня, проведшая в Швейцарии более 12 лет - до сих пор обладательница вида на жительство категории « В » (местные поймут). Следуя за мужем в командировки, несколько раз меняя кантон, она неуловимо ускользала от благосклонности эмиграционных властей, и швейцарский паспорт до сих пор не заслужила.

- Тебе бы хотелось изменить свою внешность? Быть похожей только на маму, или на отца, чтобы четко принадлежать к одной нации?

- Никогда! У меня замечательная внешность, я - гражданин Мира, в любой культуре своя.

- Есть ли такое место на Земле, в котором ты бы хотела остаться навсегда?

- Не нужно строить иллюзий. Женева - лучшее место для таких людей, как я! Нам надо жить либо в непрерывных путешествиях, либо в интернациональном городе с большим количеством эмигрантов, с размытым менталитетом.

- О чем ты мечтаешь?

- Мечтаю открыть садик для детей из многонациональных и многоязычных семей: обучать каждого ребенка родному языку его родителей, а всех вместе - счастливой гармоничной жизни. У меня скопилась масса наработок в этой области, основанных как на личном опыте работы с малышами в разных странах, так и на воспитании нас нашей мамой, и наблюдениями за тем, как вырастет моя собственная дочь. В педагогической системе Монтессори упор ставится на раскрепощенность и самостоятельность детей. Ключевая ее фраза: «Помоги мне сделать самому» («Aide-moi à faire seul»). С этим методом сочетается языковое обучение, и я очень хорошо представляю, как это лучше делать в соответствии с возрастом ребенка.

...Так, в мечтах и планах, идет по городу легкой танцующей походкой ожившая эбеновая статуэтка, русская женевка Сонечка.

14 июля, в День взятия Бастилии, София Соболева-Делюшат празднует свой день рождения! Мы поздравляем ее и желаем всего самого лучшего.

[русские](#)

Source URL:

<https://dev.nashagazeta.ch/news/les-gens-de-chez-nous/sonechka-iz-zhizni-russkih-kosmopolitov-0>